

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PD7012
PD9012



User manual

3

Manual del usuario

21

PHILIPS

Contenido

1	Importante	22
	Instrucciones de seguridad importantes	22
	Aviso	25
2	Su reproductor de DVD portátil	27
	Introducción	27
	Contenido de la caja	27
	Descripción de la unidad principal	28
	Descripción general de la pantalla adicional	30
3	Introducción	31
	Preparación	31
	Conexión de la pantalla adicional	32
	Conexión de la alimentación	32
4	Uso del reproductor	33
	Encendido	33
	Selección del idioma de los menús	34
	Reproducción de discos	34
	Opciones de reproducción	34
5	Ajustes de configuración	35
	Configuración de la unidad principal	35
	Configuración de la pantalla adicional	36
6	Otros usos del reproductor	36
	Conexión de un equipo adicional	36
	Conexión de la alimentación desde una toma doméstica	37
7	Información del producto	38
8	Solución de problemas	39

1 Importante

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑩ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑪ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- ⑫ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.

- ⑬ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑭ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑮ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑯ Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que la eliminación de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre la eliminación o el reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- ⑰ Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- No mire nunca al haz láser que está dentro del aparato.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Seguridad auditiva

Utilice un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.

- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el “nivel de comodidad” de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel “normal” puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles “seguros”, también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso. No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.



Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Reciclaje



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Cuando vea el símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC:



Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de un producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Precaución

- La extracción de la batería integrada anula la garantía y puede estropear el producto.

La grabación y reproducción de material pueden exigir una autorización. Consulte la Copyright Act (ley sobre copyright) de 1956 y The Performer's Protection Acts (leyes de protección de los intérpretes) de 1958 a 1972. Este producto incorpora una tecnología de protección de copyright protegida por reivindicaciones de métodos de determinadas patentes de EE. UU. y otros derechos de la propiedad intelectual pertenecientes a Macrovision Corporation y a otros propietarios de derechos. La utilización de esta tecnología de protección de los derechos de autor debe estar autorizada por Macrovision Corporation y está dirigida sólo al uso doméstico y otros usos de visualización limitados, a menos que Macrovision Corporation autorice lo contrario. Se prohíbe la ingeniería inversa o el desensamblado.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories.
"Dolby" y el símbolo de doble-D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Este aparato incluye esta etiqueta:



2 Su reproductor de DVD portátil

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Su reproductor de DVD portátil reproduce discos de vídeo digitales que cumplan el estándar de vídeo DVD universal. Con él, podrá reproducir películas con calidad de imagen real del cine y sonido estéreo o multicanal (dependiendo del disco y la configuración de la reproducción).

También puede seleccionar pistas de sonido, idiomas de subtítulos y diferentes ángulos de visión (una vez más, dependiendo del disco DVD). Por otra parte, puede restringir la reproducción de discos que no sean aptos para sus hijos.

Podrá reproducir los siguientes discos en el reproductor de DVD (incluidos los CD-R, CD-RW, DVD±R y DVD±RW):

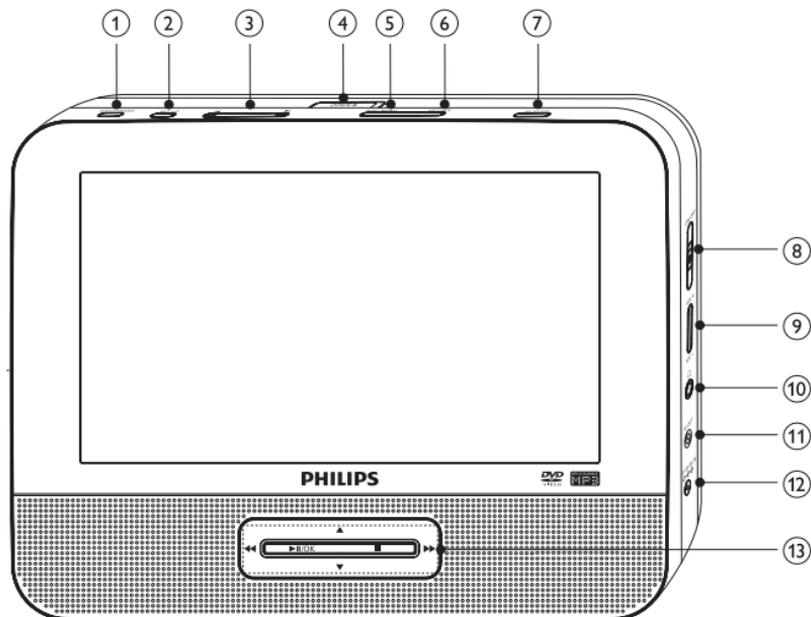
- DVD-vídeo
- CD de vídeo
- CD de audio
- CD de MP3
- Discos con archivos JPEG

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- 1 unidad principal
- 1 pantalla adicional
- 1 adaptador de alimentación de CA, ASUC12A-090080 o ASUC30A-090060(Philips)
- 1 adaptador para coche
- 2 cables AV
- 2 bandas de sujeción
- 1 manual de usuario

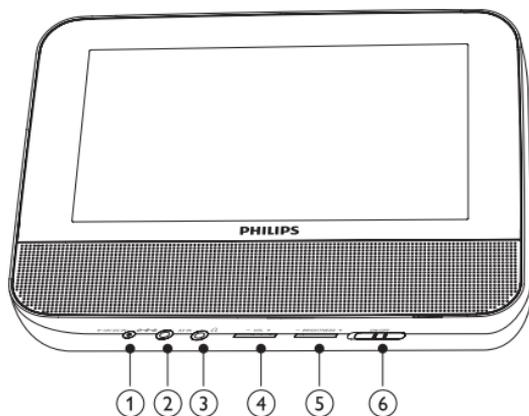
Descripción de la unidad principal



- ① **BRIGHTNESS**
 - Ajusta el brillo de la pantalla.
- ② **SETUP**
 - Accede o sale del menú de configuración.
- ③ **⏮, ⏭**
 - Salta al título, capítulo o pista anterior o siguiente.
- ④ **OPEN▶**
 - Abre el compartimento de discos.
- ⑤ **DISC MENU**
 - Para DVD, accede al menú de disco o sale de él.
 - Para VCD, activa o desactiva el modo de control de reproducción PBC (del inglés Playback Control).
 - En discos VCD versión 2.0 o SVCD con PBC activado, vuelve al menú.

- ⑥ **OPTION**
 - Accede a las opciones relacionadas con la actividad o selección actual.
- ⑦ **AV MODE**
 - Cambia entre los modos PAL y NTSC.
- ⑧ **ON/OFF**
 - Enciende o apaga el reproductor de DVD.
- ⑨ **VOL +/-**
 - Aumenta o disminuye el volumen.
- ⑩ 
 - Conexión para auriculares.
- ⑪ **AV OUT**
 - Toma de salida de audio/vídeo.
- ⑫ **DC IN**
 - Toma para la fuente de alimentación.
- ⑬ **▲, ▼, ◀, ▶**
 - Sirve para navegar por los menús.
- ◀◀ ▶▶**
 - Busca hacia adelante o hacia atrás a distintas velocidades.
- ▶||/OK**
 - Confirma una entrada o selección.
 - Inicia, pone en pausa o reanuda la reproducción del disco.
- - Detiene la reproducción del disco.

Descripción general de la pantalla adicional



- 1 DC IN**
 - Toma para la fuente de alimentación.
- 2 AV IN**
 - Toma de entrada de audio/vídeo.
- 3 **
 - Conexión para auriculares.
- 4 VOL +/-**
 - Aumenta o disminuye el volumen.
- 5 BRIGHTNESS +/-**
 - Ajusta el brillo de la pantalla.
- 6 OFF/ON**
 - Enciende o apaga la pantalla adicional.

3 Introducción



Precaución

- Use los controles sólo como se indica en este manual de usuario.
- Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del reproductor. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del reproductor. Escriba los números aquí:

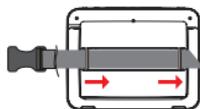
Número de modelo _____

Número de serie _____

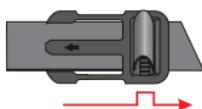
Preparación

Para utilizar el reproductor en un coche, coloque la unidad principal y la pantalla adicional en la parte posterior de los reposacabezas de los asientos delanteros.

1



2



3



4



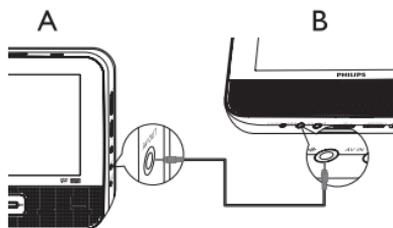
- 1 Pase la banda a través de los orificios situados en la parte posterior de la unidad principal.
- 2 Sujete la hebilla con la flecha mirando hacia usted y después colóquela en la banda.
- 3 Coloque la unidad principal en la parte posterior del reposacabezas y después cierre la hebilla.
- 4 Tire de la banda para ajustar la unidad principal al reposacabezas.
 - Para colocar la pantalla adicional repita los pasos anteriores.

Conexión de la pantalla adicional



Precaución

- Apague el reproductor antes de conectar la pantalla adicional.



A: unidad principal; B: pantalla adicional

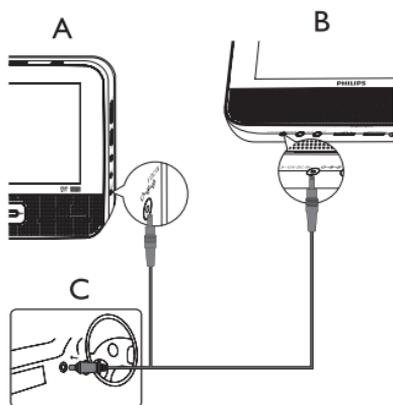
- 1 Conecte el cable AV suministrado a:
 - la toma **AV OUT** de la unidad principal.
 - la toma **AV IN** de la pantalla adicional.

Conexión de la alimentación



Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje que se indica en la parte posterior o inferior del reproductor.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. Nunca tire del cable.



A: unidad principal; B: pantalla adicional; C: toma del encendedor del coche

- 1 Conecte uno de los extremos del conector doble del cable de CA a la toma **DC IN** de la unidad principal.
- 2 Conecte el otro extremo del conector doble del cable de CA a la toma **DC IN** de la pantalla adicional.
- 3 Conecte el extremo con un solo conector a la toma del encendedor del coche.

4 Uso del reproductor

Encendido

- 1 Deslice el interruptor **ON/OFF** de la unidad principal a la posición **ON**.
 - Para encender la pantalla adicional, deslice el interruptor **OFF/ON** de la pantalla adicional a la posición **ON**.

Selección del idioma de los menús

Puede elegir distintos idiomas para el texto de visualización en pantalla.

- 1 Pulse **SETUP**.
↳ Aparece el menú de configuración.
- 2 Seleccione **[General]** > **[Language]**.
- 3 Pulse **▶** para seleccionar una opción.
- 4 Pulse **OK** para confirmar.
- 5 Pulse **SETUP** para salir.

Reproducción de discos

- 1 Deslice **OPEN▶** en la unidad principal.
- 2 Introduzca el disco con la etiqueta hacia arriba.
- 3 Presione hacia abajo para cerrar el compartimento de discos.
↳ La reproducción se inicia automáticamente. De lo contrario, pulse **▶||/OK**.
 - Si aparece un menú, seleccione un elemento y, a continuación, pulse **▶||/OK** para iniciar la reproducción.
 - Para hacer una pausa, pulse **▶||/OK**. Pulse de nuevo para reanudar la reproducción.
 - Para detener la acción, pulse **■** dos veces.
 - Para seleccionar el elemento anterior o siguiente, pulse **◀◀** o **▶▶**.
 - Para iniciar la búsqueda dentro de un vídeo/audio, pulse **◀◀** o **▶▶** una o más veces.

Opciones de reproducción

- 1 Durante la reproducción, pulse **OPTIONS** para seleccionar opciones de reproducción.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

5 Ajustes de configuración

Configuración de la unidad principal

Para sacar el máximo partido a la experiencia de reproducción, utilice **SETUP** para configurar con precisión los ajustes.

- 1 Pulse **SETUP**.
↳ Aparece el menú de configuración.
- 2 Utilice los botones de navegación para seleccionar una opción y pulse **OK** para confirmar.

[General]	
[Language]	Cómo seleccionar el idioma de visualización en pantalla
[Config. PBC]	Activa o desactiva la función de control de reproducción.
[Ahorro en.]	Ajusta el modo de ahorro de energía.
[Control paterno DVD]	Selecciona las opciones de control parental.
[Config. contras]	Cambia la contraseña existente.
[Config. Fábrica]	Restablece los ajustes de fábrica.
[Vídeo]	
[LCD Pantalla]	Ajusta la relación de aspecto de visualización de la pantalla.
[Estándar TV]	Ajusta el formato de salida de vídeo para el televisor.
[Brillo]	Ajusta el brillo de la pantalla.
[Contraste]	Ajusta el contraste de la pantalla.
[Audio]	
[Dolby]	Ajusta la salida Dolby.
[Versión]	Comprueba la información de versión.

- 3 Pulse ◀ para volver al menú anterior.
- 4 Pulse **SETUP** para salir.

Configuración de la pantalla adicional

También puede configurar la pantalla adicional.

- Para ajustar el nivel de volumen de la pantalla adicional, pulse **VOL -/+** en la misma.
- Para ajustar el brillo de la pantalla adicional, pulse **BRIGHTNESS -/+** en la misma.

6 Otros usos del reproductor

Conexión de un equipo adicional

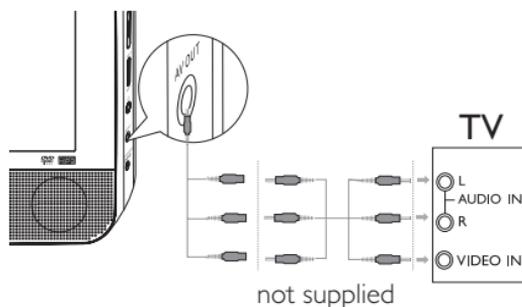


Precaución

- Apague el reproductor antes de conectarlo a cualquier otro equipo adicional.

Puede conectar el reproductor a un televisor o amplificador para disfrutar de discos DVD o de karaoke.

El color de los cables de AV (el cable AV de conexión al televisor no está incluido) debe coincidir con el color de las tomas: el cable amarillo es para la toma de vídeo amarilla, el cable rojo/blanco es para las tomas de audio roja/blanca.

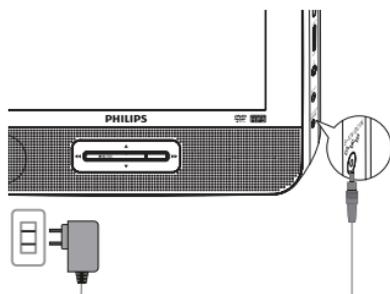


Conexión de la alimentación desde una toma doméstica



Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje que se indica en la parte posterior o inferior del reproductor.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. Nunca tire del cable.



- 1 Conecte el cable del adaptador de CA a:
 - la toma **DC IN** de la unidad principal.
 - la toma de alimentación.

7 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Dimensiones	
- Unidad principal	200 x 155 x 39 mm
- Pantalla adicional	200 x 155 x 21 mm
Peso	
- Unidad principal	0,7 kg
- Pantalla adicional	0,4 kg
Fuente de alimentación	Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,3 A Salida: CC 9 V 0,8 A
Consumo de energía	9 W
Rango de temperatura de funcionamiento	De 0 a 45 °C
Láser de longitud de ondas	650 nm
Sistema de vídeo	NTSC y PAL
Respuesta de frecuencia suministrados	20 Hz-20 KHz \pm 1 dB
Relación señal/ruido	\geq 80 dB
Distorsión de audio + ruido	\leq -80 (1 KHz)
Separación de canales	\geq 80 dB
Rango dinámico	\geq 80 dB
Salida de audio (audio analógico)	Nivel de salida: 2 V \pm 10%
Impedancia de carga	10 K Ω
Salida de vídeo	Nivel de salida: 1 Vp - p \pm 20%
Impedancia de carga	75 Ω

8 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de descarga eléctrica. No quite nunca la carcasa del reproductor.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar el reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.

No hay alimentación

- Compruebe que las dos clavijas del cable de alimentación están bien conectadas.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma del encendedor del coche o en la toma de CA.

No hay sonido

- Asegúrese de que se ha conectado correctamente el cable AV.

Imagen distorsionada

- Limpie el disco. Limpie el disco desde el centro hacia fuera con un trapo limpio y suave, que no deje pelusa.
- Asegúrese de que el formato de salida del vídeo sea compatible con el televisor.
- Cambie el formato de salida de vídeo para ajustarlo a su televisor o programa.
- La pantalla LCD está fabricada con tecnología de alta precisión. Sin embargo, tal vez vea aparecer pequeños puntos negros o puntos brillantes (rojos, azules, verdes) de forma continua en la pantalla LCD. Este es un resultado normal del proceso de fabricación y no indica ninguna avería.

No se puede reproducir el disco

- Asegúrese de que la etiqueta del disco esté hacia arriba.
- Limpie el disco. Limpie el disco desde el centro hacia fuera con un trapo limpio y suave, que no deje pelusa.
- Compruebe si el disco está dañado probando con otro disco.

El reproductor se calienta

- Cuando el reproductor está en uso durante un largo período de tiempo, la superficie se calienta. Esto es normal.

P&F MEXICANA, S.A. de C.V.

Producto Importado y Comercializado por:

P&F Mexicana, S.A. de C.V.
 Av. La Palma, No. 6
 Cd. San Fernando La Herradura
 Huixquilucan, Edo. de México, C.P. 52787
 Tel. 52 (55) 52 69 90 00

MODELO

La presente garantía contará a partir de **DÍA** _____ **MES** _____ **AÑO** _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acudir al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Información al Cliente, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- Servicio de sus aparatos Philips
- Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

Centro de información al Cliente

México D.F. y Área Metropolitana: 58 87 97 36
 Interior de la República: 01 800 839 19 89
 Costa Rica: 01 800 052 1564
 Colombia: 01 800 952 0640
 Horario: Lunes a Sábado de 8:00 a 20:00 hrs.
 e-mail: servicophilips@pfnmex.com



- Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips
- Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO	CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO
ACAPULCO, GRO	744	483-32-36	servphil@pho.com.mx	MEXICO D.F. ZONA NORTE	35	53711350	matraz@tccbita.com.mx
AGUASCALIENTES, AGS	449	816-51-81	jmsaid@hottmail.com	MEXICO D.F. ZONA ORIENTE	35	55-44 16 60	celestron@hottmail.com
CAMPESHE, CAMP	981	912-25 75	orosa@hottmail.com	MEXICO D.F. ZONA PONIENTE	35	58-12 44 12	servicofono@hottmail.com
PLAZA DEL CARMEN, Q ROO	986	2 47 27 72 • 7 45 06 78	germaniac@webtelmex.net.mx	MORELIA, MICH	448	375-1203-17	netel@prodigy.net.mx
EDUARDIARZ, CHIH	636	618-21-28 • 63-46-20	elavies@prodigy.net.mx	NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX	35	52-33-34-98	mbuaviesca_p@comcast.net
CD. OREGON, SON	644	412-41-51 • 416-20-93	mem247@prodigy.net.mx	OAXACA, OAX	951	516-47-37	elfrontero@prodigy.net.mx
CD. VICTORIA, TAMPS	834	315-66-03 • 312-51-83	centroservicohartz@hottmail.com	PUERTO ESCONDIDO, OAX	954	588 03 41	estere_electronicos@prodigy.net.mx
CUERNAVACA, MOR	777	313-00-49 • 313-90-92	centroservicohartz@hottmail.com	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronicos@hottmail.com
LOS MOCHIS, SIN	668	817-3099	electronica_mordas@hottmail.com	CONDOBA, VER	271	712-73-22	servicodigital@prodigy.net.mx
CUICUILCAN, SIN	667	716-15-10	stereov@ch.megared.net.mx	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx
CHIHUAHUA, CHIH	614	415-00-43 • 415-00-43	electronicadorpho.com.mx	VERACRUZ, VER	229	932-278-23 • 932-44-44	antza@ver.megared.net.mx
CHILPANCINGO, GRO	747	471 72 73	ingelbe_jro@hottmail.com	PUEBLA, PUE	222	248-77-44 • 231-63-77	rasconi2@prodigy.net.mx
DURANGO, DGO	618	925-00-05	estursig@hottmail.com	QUERETARO, QRO	442	216-10-09	zenereali@pho.com.mx
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-67 • 36-16-83-27	leocom (@hottmail.com)	SANTILLO, COAH	444	439 39 64	centroservicofono@hottmail.com
HERMOSILLO, SON	662	216-59-95 • 210-05-86	munuel@prodigy.net.mx	SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P	444	815-34-07	centroservicofono@prodigy.net.mx
IRAPUATO, GTO	462	622-51-10	tecal@hottmail.com	TAMPICO, TAMPS	883	214 13 60	servicofono@prodigy.net.mx
LA PAZ, BCS	612	722-95-99	emalfig@prodigy.net.mx	TAPACHULA, CHI	686	561-8628 • 561-9618	bioplaterelectronic@hottmail.com
LEON, GTO	469	770-26-39	tecnoperlatador@hottmail.com	TIJERRA, B.C.N	664	621-20-15	sig_jr@pho.com
MINATITLÁN, GRO	469	622-51-10	es@hottmail.com	TOLUCA, EDO. MEX	722	384 1 20	wealind@hottmail.com
HERIDA, YUC	999	928-59-05	es@hottmail.com	TOLUCA, EDO. MEX	722	384 1 20	es@prodigy.net.mx
BACHUCA, HGO	771	714-15-81	zartales@hottmail.com	TAPACHULA, CHI	962	62 69988	es@prodigy.net.mx
TEPIC, NAY	311	212-66-93	spe_s@hottmail.com	TUXTLA GUTIERREZ, CHIS	961	615 0872	sshop_25@hottmail.com
MEXICO D.F. ZONA ARAGON	55	57 96 06 34	philips@hottmail.com	ULLERAPAN, HCH	482	524-08-38 • 524-37-78	rosalib@hottmail.com
MEXICO D.F. ZONA SUR	55	58 75 24 • 26 38 4332	servicophilips@prodigy.net.mx	VILLAHERMOSA, TAB	993	314-31-36 • 314-61-67	villate@hottmail.com
MEXICO D.F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tsaaser@prodigy.net.mx	ZACATECAS, ZAC	492	922 31 63	servicemex@hottmail.com

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse Ciudad de México y Área Metropolitana llamar 58 87 97 36 y lida sin costo del interior de la República Mexicana: 01 800 839 19 89; para mayor información sin costo del interior de la República Mexicana: 01 800 839 19 89; en donde con gusto le atenderemos al Cliente en la Ciudad de México y Área Metropolitana llamar al 58 87 97 36 y lida a costo del interior de la República Mexicana: 01 800 839 19 89; en donde con gusto le atenderemos al Cliente en la Ciudad de México y Área Metropolitana llamar al 58 87 97 36 y lida a costo del interior de la República Mexicana: 01 800 839 19 89.

POLIZA DE GARANTÍA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) a partir de la entrega del aparato al consumidor.

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente falle y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 839 19 89** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTÍA

12 MESES- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLU-RAY, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, sistemas de cine en casa.

24 MESES- Televisores Hoteleros LCD y ITV.

PHILIPS

**Reproductor de DVD portátil**

PD7012/85

DC IN 9Vcc \approx 0.8A

9 Wh

Consumo de Energía Eléctrica

9 Wh

Consumo de Energía Eléctrica del aparato en Modo de Espera

0.2108 Wh

Modelo del adaptador: ASUC12A-090080 (AY4191)

Ent: 100-240V~50/60Hz 0.3A

Sal: 9Vcc \approx 0.8A**IMPORTADOR:** P&F MEXICANA S.A. DE C.V.

Av. La Palma No.6, Col. San Fernando La Herradura.

Huixquilucan. Edo. Mexico. MEXICO C.P. 52787

Tel. 52 (55) 5269 - 9000

EXPORTADOR: P&F USA INC.**HECHO EN:** CHINA**GARANTIA INCLUIDA EN EL****INSTRUCTIVO DE USO****Reproductor de DVD portátil**

PD9012/85

DC IN 9Vcc \approx 0.8A

9 Wh

Consumo de Energía Eléctrica

9 Wh

Consumo de Energía Eléctrica del aparato en Modo de Espera

0.083 Wh

Modelo del adaptador: ASUC12A-090080

Ent: 100-240V~50/60Hz 0.3A

Sal: 9Vcc \approx 0.8A**IMPORTADOR:** P&F MEXICANA S.A. DE C.V.

Av. La Palma No.6, Col. San Fernando La Herradura.

Huixquilucan. Edo. Mexico. MEXICO C.P. 52787

Tel. 52 (55) 5269 - 9000

EXPORTADOR: P&F USA INC.**HECHO EN:** CHINA**GARANTIA INCLUIDA EN EL****INSTRUCTIVO DE USO**

Specifications are subject to change without notice

© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD7012_PD9012_85_UM_Sunplus_V3.0

